



## Garania Toro

Garantie limitată

### Descriere pe scurt

The Toro Company promite, la opțiunea sa, să repare sau să înlocuiască produsul Toro de mai jos în cazul unor defecte de material sau de manoperă survenite în perioada menționată mai jos.

Toro nu oferă altă garanție expresă. Producătorul motorului sau bateriei poate oferi o garanție pentru motor i/sau o garanție specială pentru sistemul de emisii. Dacă este cazul, documentația va fi furnizată împreună cu produsul.

### Produse și perioade de garanție

Următoarele perioade de timp se aplică de la data inițială a achiziției:

| Produse   | Perioada de garanție                |
|---|-------------------------------------|
| Toate produsele (cu excepția produselor de mai jos)   | 2 ani sau 1.500 de ore <sup>1</sup> |
| Aeratoare   | 2 ani sau 500 de ore <sup>1</sup>   |
| Seriile Turf Pro și Range Pro   | 2 ani                               |
| Roi față, pivoi roi față, axe, rulmeni, rulmeni cap de tăiere, pantografe, cric de ridicare | 1 an                                |

<sup>1</sup>Oricare dintre acestea survine mai întâi.

Bateria litium-ion reîncărcabilă este însoțită de o garanție pentru defecte de fabricație și de materiale pentru perioada de timp menționată în tabelul de mai jos. În timp, consumul de energie al bateriei reduce capacitatea (MWh) disponibilă pentru o încărcare completă. Consumul de energie variază în funcție de caracteristicile de operare, accesoriile, suprafața, terenul, reglaje și temperatură.

| Produse  | Perioada de garanție           |
|--|--------------------------------|
| <b>Baterie Toro HyperCell®</b>                     |                                |
| Vehicul modular Vista®                             | 5 ani sau 1,5 MWh <sup>1</sup> |
| Vehicul utilitar cu acumulatori litium Workman®    | 5 ani sau 1,5 MWh <sup>1</sup> |
| Unitate de tracțiune Greensmaster® eTriFlex® 3370  | 4 ani sau 1,5 MWh <sup>1</sup> |
| Unitate de tracțiune Groundsmaster® e3200 și e3300 | 4 ani sau 1,5 MWh <sup>1</sup> |

#### Baterie non-Toro

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| Maină de tuns iarba Greensmaster eFlex® 1021, e1021, și e1026 | 8 ani sau 0,9 MWh <sup>2</sup> |
|---|--------------------------------|

<sup>1</sup>Oricare dintre acestea survine mai întâi. Valorile MWh enumerate corespund fiecărei baterii individuale.

<sup>2</sup>Bateriile non-Toro sunt acoperite de producătorul bateriei.

### Instrucțiuni pentru obținerea Serviciului de garanție

Aveți responsabilitatea de a anunța distribuitorul dealerul autorizat de produse comerciale de la care ați achiziționat produsul de îndată ce considerați că există o situație acoperită de garanție. Dacă aveți nevoie de ajutor pentru a găsi un distribuitor sau un dealer autorizat de produse comerciale sau dacă aveți întrebări cu privire la drepturile sau responsabilitățile dumneavoastră referitoare la garanție, ne puteți contacta la:

Departamentul de servicii pentru produse comerciale  
The Toro Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

### Responsabilitățile proprietarului

Este responsabilitatea dumneavoastră să întrețineți produsul Toro urmând procedurile de întreținere descrise în *Manualul operatorului*. O asemenea întreținere de rutină, indiferent dacă este efectuată de un distribuitor sau de către dumneavoastră, se face pe cheltuiala dumneavoastră. Piese programate pentru a fi înlocuite în cadrul operațiilor de întreținere necesare („Piese pentru întreținere”) sunt acoperite de garanție pe perioada de timp până la momentul înlocuirii programate.

### Articole și condiții neacoperite

Nu toate defecțiunile sau problemele care apar în legătură cu produsul, în timpul perioadei de garanție, constituie defecte de material sau de manoperă. Această garanție nu acoperă următoarele:

- Defecțiuni ale produsului cauzate de utilizarea unor piese de schimb ce nu au fost fabricate de Toro sau a unor piese fabricate de Toro care au fost modificate sau de montarea și utilizarea produse suplimentare sau a unor produse și accesorii modificate care nu au fost fabricate de Toro.
- Defecțiuni ale produsului care sunt cauzate de neefectuarea întreinerii i/sau ajustărilor recomandate.
- Defecțiuni ale produsului care sunt cauzate de operarea acestuia într-un mod abuziv, neglijent sau imprudent.
- Piese uzate prin utilizare normală. Exemplele includ, fără a se limita la acestea, plăcuțe și garnituri de frână, garnituri de ambreiaj, lame, bobine, role și rulmeni (sigilii sau lubrifiabili), cuite pentru platformă, bujii, roi și rulmeni, anvelope, filtre, curele și anumite componente ale pulverizatorului, cum ar fi diafragme, duze, debitmetre și supape de reținere.
- Defecțiunile provocate de factori externi inclusiv dar fără a se limita la, condiții meteorologice, practici de depozitare, contaminare sau utilizarea lichidelor de răcire, lubrifiantilor, aditivilor, îngrășămintelor sau substanelor chimice neautorizate.
- Defecțiuni sau probleme privind performanța cauzate de utilizarea combustibililor (de exemplu, benzină, motorină sau biodiesel) care nu sunt conforme cu standardele specificate în *Manualul operatorului*.
- Nivel de zgomot, vibrații, urme de uzură și grad de deteriorare normale. „Uzura” normală include, dar nu se limitează la, deteriorarea scaunelor din cauza uzurii, uzura suprafețelor vopsite, autocolante sau geamuri zgâriate.
- Costul de întreținere periodică sau de înlocuire a pieselor uzate, precum combustibilul, lubrifiantii, schimburi de ulei, reglări, filtre, bujii sau filtre de aer.

### Condiții generale

Singurul remediu în baza prezentei garanții constă în repararea de către un centru de servicii sau un distribuitor autorizat Toro.

**The Toro Company nu este răspunzătoare pentru daunele indirecte, speciale sau secundare corelate cu utilizarea produselor Toro acoperite prin această garanție, inclusiv pentru orice costuri sau cheltuieli de furnizare a unor echipamente înlocuitoare sau a unor lucrări de servicii în timpul perioadelor rezonabile de defectare sau de neutilizare, în așteptarea efectuării reparațiilor în baza prezentei garanții. Cu excepția garanției pentru emisii sau pentru baterie la care se face referire mai sus, dacă este cazul, nu există altă garanție expresă. Toate garanțiile implicite de vandabilitate și caracter adecvat pentru o anumită utilizare se limitează la durata acestei garanții expresă.**

### Notă privind garanția pentru emisii

Sistemul de control al emisiilor din cadrul produsului dumneavoastră poate fi acoperit de o garanție separată, care îndeplinește cerințele stabilite de Agenția pentru protecția mediului din S.U.A. (U.S. Environmental Protection Agency – EPA) i/sau Consiliul pentru resursele atmosferice din California (California Air Resources Board – CARB). Limitările de ore menționate mai sus nu se aplică garanției sistemului de control al emisiilor. Consultați Declarația de garanție pentru controlul emisiilor motorului furnizată împreună cu produsul dumneavoastră sau inclusă în documentația producătorului motorului.